

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
20-е заседание,  
состоявшееся в пятницу,  
5 ноября 1993 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

## КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 20-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н фон ВАГНЕР (Германия)

## СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ  
ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
(продолжение)

Distr. GENERAL  
A/C.1/48/SR.20  
21 December 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

93-82156.R

/...

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение) (A/C.1/48/L.6, L.14, L.18, L.33)

Проект резолюции A/C.1/48/L.6

1. Г-н ДАНГЕ-РЕВАКА (Габон) в качестве представителя страны, являющейся Председателем Постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке, представляет от имени авторов проект резолюции, озаглавленный "Меры укрепления доверия на региональном уровне", по пункту 72е повестки дня. Текст проекта аналогичен тексту резолюции 47/53 F Генеральной Ассамблеи, за исключением пунктов 4 и 5 постановляющей части, в которых рассматриваются новые вопросы.

2. Представляя данный проект резолюции, государства - члены Экономического сообщества государств Центральной Африки вновь подтверждают свое стремление содействовать разоружению и нераспространению в субрегионе и свою веру в достоинства превентивной дипломатии. Оратор выражает желание относительно того, чтобы проект был принят консенсусом.

Проект резолюции A/C.1/48/L.18

3. Г-н ВАГЕНМАКЕРС (Нидерланды) вносит на рассмотрение от имени авторов проект резолюции, озаглавленный "Транспарентность в вооружениях", по пункту 71g повестки дня. Основная цель этого проекта состоит в том, чтобы придать импульс делу достижения политической цели, поставленной Генеральной Ассамблеей в отношении Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Оратор выражает удовлетворение по поводу широкой поддержки, которую в ходе консультаций, проведенных по тексту данного проекта, получили цели и задачи движения за транспарентность.

4. Г-н НЯГУ (Румыния) говорит, что его делегация поддерживает проект резолюции, представленный послом Нидерландов так же, как она поддерживала с самого начала все меры, направленные на достижение транспарентности в вооружениях, и с удовлетворением отмечает меры, принятые Генеральным секретарем в целях укрепления Департамента по вопросам разоружения, и первоначальную реакцию государств в связи с учреждением Регистра.

5. Было бы малореалистичным ожидать полной транспарентности в отношении всех аспектов вопроса о вооружениях. В этой связи ограничение вооружений и разоружение, включая транспарентность, следует рассматривать в качестве постепенного процесса, ведущего к созданию широкой системы информации об обычных вооружениях и, возможно, вооружениях в целом. Действительно, не следует ограничивать меры укрепления доверия в военной области, поскольку это представляет собой процесс, укрепляющий безопасность и улучшающий перспективы мира во всем мире. Между тем эти меры укрепления доверия должны вести к заключению соглашений об ограничении вооружений и разоружении. В этом плане делегация Румынии серьезно обеспокоена постоянной

(Г-н Нягу, Румыния)

передачей современных систем вооружений, особенно в зоны напряженности или конфликтов.

/...

6. Транспарентность в вооружениях является одним из новых вопросов, которым придается первоочередное значение Конференцией по разоружению в Женеве, которая, по мнению оратора, является наиболее подходящим форумом для его рассмотрения. Румыния готова активно вносить свой вклад в работу над составлением Регистра и расширением его сферы охвата. Очевидно, что чрезмерное накопление вооружений представляет собой угрозу миру и безопасности на национальном, региональном и международном уровнях и усиливает напряженность и конфликтные ситуации. В этой связи она поддерживает предложения Франции и Соединенных Штатов начать международный обмен информацией, касающейся семи основных категорий существующих вооружений и приобретения вооружений национального производства. Глобальные аспекты, касающиеся транспарентности в вооружениях, можно было бы регулировать путем разработки норм и процедур и создания соответствующего механизма их применения. В этой связи Румыния поддерживает в качестве первого шага в этом направлении разработку согласованных руководящих принципов, которые представляли бы своего рода международный кодекс поведения.

Проект резолюции A/C.1/48/L.14

7. Г-жа ЛАОСЕ-АДЖАЙИ (Нигерия) вносит на рассмотрение от имени авторов проект резолюции, озаглавленный "Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению", по пункту 72а повестки дня.

8. Перемены, происшедшие на международном уровне в последние годы, открывают новые возможности продолжения процесса разоружения, однако создают новые проблемы, которым Организация Объединенных Наций и региональные и субрегиональные организации должны быть способны противостоять. Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг по разоружению была расширена в целях рассмотрения таких новых тем, как нераспространение вооружений, открытость и транспарентность и урегулирование споров. Проект резолюции по сути аналогичен проектам предыдущих лет, и следует ожидать, что он будет принят без голосования.

Проект резолюции A/C.1/48/L.33

9. Г-н ТОТ (Венгрия), внося на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении", по пункту 61 повестки дня, отмечает, что эта Конвенция представляет собой первый многосторонний договор о ликвидации этого вида оружия. В качестве Председателя Специальной группы правительственных экспертов, открытой для всех государств-участников, для выявления и изучения потенциальных мер проверки с научно-технической точки зрения он имел возможность представить на рассмотрение Комитета доклад, который был принят этой Группой консенсусом. На третьей Конференции участников по рассмотрению действия Конвенции было принято решение о том, что, если большинство государств-участников обратится с соответствующей просьбой к державам-депозитариям, будет проведена конференция для рассмотрения этого доклада.

(Г-н Тот, Венгрия)

Насколько известно оратору, в настоящее время уже около 40 стран обратились с такой просьбой, в связи с чем в проекте резолюции к Генеральному секретарю обращена просьба оказать с этой целью необходимую помощь державам-депозитариям.

10. На третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции к Генеральному секретарю была обращена просьба предоставить бывшему Департаменту по вопросам разоружения необходимые

/...

людские ресурсы для осуществления решений, касающихся этой конференции. Следует ожидать, что Генеральный секретарь примет необходимые меры для удовлетворения этой просьбы.

11. На третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции также было принято решение о том, что державы-участницы должны соблюдать свои обязательства и принять ряд мер, направленных на укрепление доверия, устранение неясностей и сомнений и расширение сотрудничества в области бактериологической деятельности в мирных целях. Хотя еще несколько стран представили данные в соответствии с Заключительной декларацией Конференции, их число по-прежнему составляет менее трети от общего числа государств-участников, в связи с чем в проекте резолюции к ним обращен призыв принимать участие в обмене информацией.

12. Принимая во внимание важную функцию Конвенции о бактериологическом оружии и значительное число стран, подписавших Конвенцию о химическом оружии, режим в области бактериологического оружия следует усилить путем более широкой ратификации Конвенции и присоединения к ней новых государств, как об этом говорится в пункте 6 проекта резолюции. Следует ожидать, что ввиду важности рассматриваемых в проекте вопросов он получит самую широкую поддержку со стороны делегаций.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает сгруппировать проекты резолюции по пунктам повестки дня с целью облегчить их принятие и настоятельно призывает делегации, являющиеся авторами проектов, приложить все усилия в целях объединения резолюций, в которых рассматриваются аналогичные темы.

Заседание закрывается в 11 ч. 10 м.

/...